

Zmluva o akceptácii platobných kariet č. A1400143

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

IČO:	31 719 104
Číslo klienta CIS ID:	31719104
Obchodné meno / Názov:	SLOBYTERM, spol. s r.o.
Ulica sídla / miesta podnikania:	Levočská 20
PSC sídla / miesta podnikania:	064 01
Mesto sídla / miesta podnikania:	Stará Ľubovňa
Obchodný register / Zivnostenský register:	Okresný súd Prešov
Oddiel / Vložka:	Sro/2727/P
Konajúci prostredníctvom:	
Meno a priezvisko:	Ing. Milan Malast, konateľ
Meno a priezvisko:	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami. Predmetom Zmluvy sú aj podmienky, za ktorých Banka umožňuje Obchodníkovi užívanie Platobného terminálu v mobilnom zariadení Obchodníka.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3 Zmluvy. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií na úroveň*:

Platobného terminálu v mobilnom zariadení Predajného miesta Obchodníka

2. Banka sa tiež zaväzuje umožniť Obchodníkovi užívanie Platobného terminálu v mobilnom zariadení Obchodníka, a to prostredníctvom Aplikácie platobného terminálu v mobilnom zariadení, ktorú si Obchodník nainštaluje a bude používať v súlade s podmienkami podľa tejto Zmluvy, Obchodných podmienok Všeobecnej úverovej banky, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA a JCB International (ďalej len „Podmienky“) a podmienok udelenej Sublicencie.
3. Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, v rámci svojej podnikateľskej alebo obdobnej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
4. Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 Zmluvy ako aj Ostatné poplatky. Obchodník podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z Účtu vedeného v Banke.
5. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Podmienkach.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2 Zmluvy.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Podmienky a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu*:

neurčitú určitú do

a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej uzatvorenia oboma zmluvnými stranami. V prípade, že je Obchodník povinnou osobou a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Podpisom zmluvných strán na Zmluve sa rozumie:

- v prípade jej listinného uzatvorenia vlastnoručný podpis; alebo
 - v prípade jej uzatvorenia prostredníctvom elektronických prostriedkov:
 - elektronické podpisy VÚB, a.s. alebo podpisy VÚB, a.s. nahradené mechanickými prostriedkami,
 - elektronický podpis Obchodníka.
3. V prípade, ak kedykoľvek počas trvania Zmluvy dôjde k odinštalovaniu/deaktivácii Aplikácie platobného terminálu v mobilnom zariadení nainštalovanej v Mobilnom zariadení Obchodníka, ktoré používal ako Platobný terminál v mobilnom zariadení v danom Predajnom mieste podľa Prílohy č. 4 Zmluvy, a to zo strany Banky alebo Poskytovateľa softvérovej aplikácie v súlade s podmienkami udelenej Sublicencie, táto Zmluva automaticky zaniká vo vzťahu k Akceptácii platobných kariet a užívaniu daného Platobného terminálu v mobilnom zariadení v danom Predajnom mieste podľa Prílohy č. 4 Zmluvy. Pre ostatné Platobné terminály v mobilnom zariadení v Predajných miestach podľa Prílohy č. 4 Zmluvy zostávajú ustanovenia Zmluvy v platnosti. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Zmluva, resp. jej časť, z uvedeného dôvodu zanikne, VÚB, a.s. nie je o tejto skutočnosti povinná písomne informovať Obchodníka. V prípade, ak kedykoľvek počas trvania Zmluvy dôjde k odinštalovaniu/deaktivácii Aplikácie platobného terminálu v mobilnom zariadení nainštalovanej v Mobilnom zariadení Obchodníka, ktoré používal ako Platobný terminál v mobilnom zariadení v danom Predajnom mieste podľa Prílohy č. 4 Zmluvy, a to zo strany Obchodníka, táto Zmluva naďalej zostáva v platnosti až do momentu ukončenia záväzkových vzťahov z tejto Zmluvy a vysporiadania všetkých vzájomných pohľadávok.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 Zmluvy bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Platobný terminál v mobilnom zariadení, najmä ak dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Zmluvné strany sa dohodli, že Prílohu č. 3 Zmluvy je v tomto prípade možné zmeniť aj jednostranným písomným oznámením Obchodníka adresovaným Banke o zrušení príslušného Predajného miesta, a to vypustením príslušného Predajného miesta z Prílohy č. 3 Zmluvy. Takto zmenená Príloha č. 3 Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia jednostranného písomného oznámenia podľa tohto bodu Zmluvy. Všetky pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli na základe Zmluvy v súvislosti so zrušeným Predajným miestom a doposiaľ neboli splnené nezanikajú a stávajú sa splatnými.
5. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

Prílohy:

- Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- Príloha č. 3: Informačný list
- Príloha č. 4: Údaje pre aktiváciu Platobného terminálu v mobilnom zariadení Obchodníka

V Bratislave, dňa 12.1.2025

Za Banku:

[Redacted signature]

VÚB a.s.
Meno a podpis zástupcu
nivy 1
820 01 Bratislava 25
4410/09

Ing. Dana Kondrátová,
riadička oddelenia Štandardní klienti

[Redacted signature]

VÚB a.s.
Meno a podpis zástupcu
nivy 1
820 01 Bratislava 25
4410/09

RNDr. Andrea Šipošová,
vedúca oddelenia Kartové procesy

V Starej Ľubovni, dňa 22.12.2025

Za Obchodníka:

[Redacted signature]

Ing. Milan Malast, konateľ
Meno a podpis

Meno a podpis

SLOBYTEK spol. s r.o.
Lehota 10
064 01 Starej Ľubovňa /
IČO:31719104 IČ DPH:SK2020525969

Príloha č. 1 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. A1400143
Akceptované Platobné karty a Provízia
I. Poplatky:

Paušálny mesačný poplatok za Platobný terminál v mobilnom zariadení*

6,99 EUR

*Poplatok sa účtuje za každý Platobný terminál v mobilnom zariadení, tzn. za každé poskytnuté ID Platobného terminálu v mobilnom zariadení podľa Prílohy č. 4 Zmluvy, samostatne.

II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Maestro	☒	☒	☒	☒
VISA, VISA Electron, V-Pay	☒	☒	☒	☒

III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

 Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločností Mastercard: <https://www.mastercard.sk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>

	VISA, Visa Electron, V-Pay ¹⁾		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,12 %	0,12 %	0,12 %
Poplatok za spracovanie	0,82 % + 0,05 EUR	0,82 % + 0,05 EUR	0,82 % + 0,05 EUR
Celková suma Provízie	0,94 % + 0,05 EUR	IF + 0,94 % + 0,05 EUR	IF + 0,94 % + 0,05 EUR

	Mastercard, Maestro ¹⁾		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,32 %	0,32 %	0,32 %
Poplatok za spracovanie	0,82 % + 0,05 EUR	0,82 % + 0,05 EUR	0,82 % + 0,05 EUR
Celková suma Provízie	1,14 % + 0,05 EUR	IF + 1,14 % + 0,05 EUR	IF + 1,14 % + 0,05 EUR

¹⁾ Údaje doplní VÚB, a.s.

Forma a štruktúra výpisu

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

- Elektronická na emailové adresy:

slobyterm@slobyterm.sk

.....@.....

.....@.....

- InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov)

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP

Informačný list
Informácie o Predajných miestach Obchodníka

Poradové číslo Predajného miesta:	1.	2.
Názov Predaj. miesta:	SLOBYTERM, spol. s r.o.	
Ulica:	Levočská 20	
PSC:	064 01	
Mesto:	Stará Ľubovňa	
Kontaktná osoba:	Ing. Vladimíra Matulíková	
Telefón:	0917/718172	
Číslo Účtu:	SK53 0200 0000 0000 1500 4602	
BIC:	SUBASKBX	
Popis činnosti:	bytové družstvo	

Poradové číslo Predajného miesta:	3.	4.
Názov Predaj. miesta:		
Ulica:		
PSC:		
Mesto:		
Kontaktná osoba:		
Telefón:		
Číslo Účtu:		
BIC:		
Popis činnosti:		

Poradové číslo Predajného miesta:	5.	6.
Názov Predaj. miesta:		
Ulica:		
PSC:		
Mesto:		
Kontaktná osoba:		
Telefón:		
Číslo Účtu:		
BIC:		
Popis činnosti:		

